

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 december 2009

**WETSONTWERP**

tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet

**WETSONTWERP**

tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Mia DE SCHAMPHELAERE**

**INHOUD**

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting .....	3
II. Bespreking en stemmingen .....	3
A. Ontwerp 2107 .....	3
B. Ontwerp 2108 .....	4

Voorgaande documenten :

**Doc 52 2107/ (2008/2009):**

006: Tekst opnieuw geamendeerd door de Senaat.  
007: Tegenamendement.

**Doc 52 2108/ (2008/2009):**

006: Tekst opnieuw geamendeerd door de Senaat.  
007: Tegenamendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 décembre 2009

**PROJET DE LOI**

mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 78 de la Constitution

**PROJET DE LOI**

mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 77 de la Constitution

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE  
PAR  
MME **Mia DE SCHAMPHELAERE**

**SOMMAIRE**

Pages

I. Exposé introductif .....	3
II. Discussion générale.....	3
A. Projet 2107 .....	3
B. Projet 2108 .....	4

Documents précédents:

**Doc 52 2107/ (2008/2009):**

006: Texte réamendé par le Sénat.  
007: Contre-amendement.

**Doc 52 2108/ (2008/2009):**

006: Texte réamendé par le Sénat.  
007: Contre-amendement.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Sonja Becq

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

CD&V	Sonja Becq, Mia De Schamphelaere, Raf Terwingen
MR	Olivier Hamal, Olivier Maingain, Marie-Christine Marghem
PS	Valérie Déom, André Perpète
Open Vld	Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter
VB	Bart Laeremans, Bert Schoofs
sp.a	Renaat Landuyt, Ludwig Vandenhove
Ecolo-Groen!	Stefaan Van Hecke
cdH	Clotilde Nyssens
N-VA	Els De Rammelaere

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Gerald Kindermans, Lieve Van Daele, Liesbeth Van der Auwera, N David Clarinval, Denis Ducarme, Carine Lecomte, Eric Libert
Thierry Giet, Karine Lalieux, Guy Milcamps
Mathias De Clercq, Herman De Croo, Roland Defreyne
Alexandra Colen, Peter Logghe, Bruno Stevenheydens
Maya Detiège, Magda Raemaekers, Bruno Tobback
Juliette Boulet, Fouad Lahssaini
Christian Brotcorne, Joseph George
Peter Luykx, Sarah Smeyers

<p>cdH : centre démocrate Humaniste</p> <p>CD&amp;V : Christen-Democratisch en Vlaams</p> <p>Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</p> <p>FN : Front National</p> <p>LDD : Lijst Dedecker</p> <p>MR : Mouvement Réformateur</p> <p>N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie</p> <p>Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten</p> <p>PS : Parti Socialiste</p> <p>sp.a : socialistische partij anders</p> <p>VB : Vlaams Belang</p>	<p>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</p> <p>DOC 52 0000/000: Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</p> <p>QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden</p> <p>CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</p> <p>CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)</p> <p>CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</p> <p>PLEN: Plenum</p> <p>COM: Commissievergadering</p> <p>MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</p>	<p>Abréviations dans la numérotation des publications:</p> <p>DOC 52 0000/000: Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</p> <p>QRVA: Questions et Réponses écrites</p> <p>CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</p> <p>CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</p> <p>CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</p> <p>PLEN: Séance plénière</p> <p>COM: Réunion de commission</p> <p>MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</p>
---	---	--

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>
--	--

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze door de Senaat opnieuw geamendeerde wetsontwerpen besproken tijdens de vergadering van 9 december 2009.

## I. — UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE

*De heer Stefaan De Clerck*, minister van Justitie legt uit dat de Senaat in beide wetsontwerpen een zeer beperkte wijziging heeft aangebracht.

Om de gelijkstelling van diploma's te verkrijgen moet de houder van het diploma van master in de rechten examens afgelegd hebben over een aantal vakken. De tekst werd gewijzigd wat het aantal en de keuze betreft uit een uitputtende lijst van opleidingsonderdelen (zakenrecht, personen- en familierecht, bijzondere overeenkomstenrecht, administratief recht, arbeidsrecht, sociaalzekerheidsrecht, handelsrecht en fiscaal recht). De door de Kamer overgezonden tekst voorzag slechts in twee keuzevakken, de Senaat heeft er vier van gemaakt en heeft het fiscaal recht toegevoegd aan de keuzelijst.

## II. — BESPREKING EN STEMMINGEN

### A. Ontwerp 2107

#### Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

#### Art. 2

*De heer Renaat Landuyt* (sp.a) dient een tegenamen- dement in (nr. 2- DOC 52 2107/007).

De indiener vindt dat de door de Senaat gewijzigde tekst niet meer strookt met de internationaal geldende regels voor gelijkstelling van diploma's. De keuzemo- gelijkheid die wordt voorgesteld is te beperkt en lijkt hem niet ingegeven door overwegingen van algemeen belang.

*De minister* is van oordeel dat de keuze verantwoord is. Het gaat om opleidingsonderdelen die gekend moeten zijn.

*Mevrouw Mia De Schamphelaere* (CD&V), meent dat alle Europese opleidingen voldoen aan de voorwaarden die gesteld worden. Deze vereisten kunnen zeker niet als een belemmering opgevat worden.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ces projets de loi réamendés par le Sénat au cours de sa réunion du 9 décembre 2009.

## I. — EXPOSE DU MINISTRE DE LA JUSTICE

*M. Stefaan De Clerck*, ministre de la Justice, indique que le Sénat a très légèrement modifié les deux projets de loi.

Pour obtenir l'équivalence de diplômes, le titulaire du diplôme de master en droit doit avoir présenté des examens dans une série de matières. Le texte a été modifié en ce qui concerne le nombre de matières et le choix des cours à option effectué à partir d'une liste exhaustive de branches (droits réels, droit des personnes et de la famille, droit des contrats spéciaux, droit administratif, droit du travail, droit de la sécurité sociale, droit commercial et droit fiscal). Le texte transmis par la Chambre ne prévoyait que deux cours à option tandis que le Sénat en a prévu quatre et ajouté le droit fiscal à la liste de ces cours.

## II. — DISCUSSION ET VOTES

### A. Projet 2107

#### Article 1<sup>er</sup>

Cet article ne donne lieu à aucune observation. Il est adopté à l'unanimité.

#### Art. 2

*M. Renaat Landuyt* (sp.a) présente un contre-amen- dement (n° 2- DOC 52 2107/007).

L'auteur estime que le texte modifié par le Sénat n'est plus conforme aux règles internationales en vigueur concernant l'équivalence des diplômes. Les options proposées sont trop réduites et ne lui semblent pas inspirées par des considérations d'intérêt général.

*Le ministre* estime que le choix est justifié. Il s'agit d'éléments de formation qui doivent être connus.

*Mme Mia De Schamphelaere* (CD&V) estime que toutes les formations européennes répondent aux condi- tions posées. Ces exigences ne peuvent certainement pas être considérées comme une entrave.

Amendement nr. 2 wordt verworpen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Het artikel wordt aangenomen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Art. 3 tot 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens en eenparig aangenomen.

Het gehele ontwerp wordt ongewijzigd aangenomen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

**B. Ontwerp 2108**

Artikel 1

Het artikel geeft geen aanleiding tot bespreking en wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

*De heer Renaat Landuyt (sp.a)* dient amendement nr. 2 in (DOC 52 2108/007) dat de tekst beoogt te herstellen.

Amendement nr. 2 wordt verworpen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Het artikel wordt aangenomen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Art. 3 tot 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens en eenparig aangenomen.

Het gehele ontwerp wordt ongewijzigd aangenomen met 8 tegen 1 stem en 1 onthouding.

*De rapporteur,*

*De voorzitter*

Mia DE SCHAMPHELAERE

Sonja BECQ

L'amendement n° 2 est rejeté par 8 voix contre une et une abstention.

L'article est adopté par 8 voix contre une et une abstention.

Art. 3 à 5

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation. Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet est adopté, sans modification, par 8 voix contre une et une abstention.

**B. Projet 2108**

Article 1<sup>er</sup>

L'article ne donne lieu à aucune discussion et est adopté à l'unanimité.

Art. 2

*M. Renaat Landuyt (sp.a)* présente un amendement (n°2 - DOC 52 2108/007) qui tend à rétablir le texte.

L'amendement n° 2 est rejeté par 8 voix contre une et une abstention.

L'article est adopté par 8 voix contre une et une abstention.

Art. 3 à 5

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation. Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet est adopté, sans modification, par 8 voix contre une et une abstention.

*La rapporteuse,*

*La présidente,*

Mia DE SCHAMPHELAERE

Sonja BECQ